

Project Advisory. Expect Major Delays. May 30 - June 2 and June 20 - June 23

Newton-Weston Bridge Replacement and Rehabilitation at I-90/I-95

WHAT IS HAPPENING?

In May and June of 2025, MassDOT will replace the I-90 bridge over the MBTA Worcester Commuter Rail in Newton, MA. Accelerated Bridge Construction methods will be used to replace the bridge over two weekends to minimize impacts to the public.

WHEN WILL THIS AFFECT YOU?

The First Rapid Replacement Weekend

**Friday May 30, 2025 9 p.m. to
Monday June 2, 2025 5 a.m.**

The Second Rapid Replacement Weekend

**Friday June 20, 2025 9 p.m. to
Monday June 23, 2025 5 a.m.**

TRAVEL IMPACTS

Highway: As vehicles approach the bridge, Eastbound and Westbound travel lanes will be reduced from three lanes to one. After passing through the work zone, vehicles will return to the normal traffic pattern along I-90. **Significant traffic impacts will be felt between Boston and Framingham.**

Commuter Rail: Buses will replace the last Worcester Commuter Rail train on Friday and replace all trains on Saturday and Sunday along the Worcester Commuter Rail Line between Framingham and South Station.

Amtrak: Buses will replace the last Amtrak train on Friday, all trains on Saturday and Sunday, and the first train on Monday along the Lake Shore Limited Route between Boston and Albany.



TRAVEL TIPS

Drivers should expect significant delays on I-90 during these weekends. If possible, drivers should plan ahead, avoid the area, and seek an alternate route.

HOW CAN I FIND MORE INFORMATION?

Stay up-to-date and informed by following @MassDOT on MassDOT's social media channels for real-time updates, visiting the project website, or emailing us with any questions.



PROJECT WEBSITE

mass.gov/newton-weston-bridge-replacement-and-rehabilitation-at-i-90i-95



PROJECT EMAIL

I-90newton-weston@dot.state.ma.us



AMTRAK IMPACTS WEBSITE

amtrak.com/service-alerts-and-notice



MBTA IMPACTS WEBSITE

mbta.com/alerts

Aviso de Proyecto. Se Esperan Retrasos Graves.

30 de mayo - 2 de junio y 20 de junio - 23 de junio

Reemplazo y Rehabilitación del Puente Newton-Weston en I-90/I-95

¿QUÉ SUCEDE?

En mayo y junio de 2025, MassDOT reemplazará el puente I-90 sobre el MBTA Tren de Cercanías de Worcester en Newton, MA. Se utilizarán métodos de Construcción Acelerada de Puentes para reemplazar el puente durante dos fines de semana para minimizar los impactos al público.

¿CUÁNDO LE AFECTARÁ?

El Primer Fin de Semana de Reemplazo Rápido

**Viernes 30 de mayo, 2025 a las 9 p.m. hasta
Lunes 2 de junio, 2025 a las 5 a.m.**

El Segundo Fin de Semana de Reemplazo Rápido

**Viernes 20 de junio, 2025 a las 9 p.m. hasta
Lunes 23 de junio, 2025 a las 5 a.m.**

IMPACTOS EN LOS VIAJES

Autopista: A medida que los vehículos se acercan al puente, los carriles de circulación en dirección este y oeste se reducirán de tres carriles a uno. Después de pasar por la zona de trabajo, los vehículos volverán al patrón de tráfico normal a lo largo de la I-90. **Se sentirán impactos significativos en el tráfico entre Boston y Framingham.**

Tren de Cercanías: Los autobuses sustituirán al último tren de Cercanías de Worcester el viernes y sustituirán a todos los trenes el sábado y el domingo a lo largo de la línea de Cercanías de Worcester entre Framingham y South Station.

Amtrak: Los autobuses sustituirán al último tren de Amtrak el viernes, a todos los trenes el sábado y el domingo, y al primer tren el lunes a lo largo de la ruta Lake Shore Limited entre Boston y Albany.



CONSEJOS DE VIAJE

Los conductores deben esperar retrasos significativos en la I-90 durante estos fines de semana. En la medida de lo posible, los conductores deben planificar con antelación, evitar la zona y buscar una ruta alternativa.

¿CÓMO PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN?

Manténgase al día e informado siguiendo @MassDOT en los canales de medios sociales de MassDOT para actualizaciones en tiempo real, visitando el sitio web del proyecto o enviándonos un correo electrónico con cualquier pregunta.

 **SITIO WEB DEL PROYECTO**
Mass.gov/NewtonWeston

 **EMAIL DEL PROYECTO**
I-90newton-weston@dot.state.ma.us

 **SITIO WEB DE IMPACTOS A AMTRAK**
Amtrak.com/service-alerts-and-notice

 **SITIO WEB DE IMPACTOS AL MBTA**
MBTA.com/alerts

Aviso do Projeto. Aguarde Grandes Atrasos. 30 maio – 2 junho e 20 junho – 23 junho

Ponte Newton-Weston

Substituição e Reabilitação na I-90/I-95

O QUE ESTÁ A ACONTECER?

Em maio e junho de 2025, a MassDOT vai substituir a ponte da I-90 sobre a Estação de Caminho de Ferro MBTA em Worcester, MA. Métodos Acelerados de Construção da Ponte serão usados na substituição da ponte durante dois fins de semana para minimizar os impactos ao público.

QUANDO ISSO VAI AFECTAR VOCÊ?

1º Fim de Semana de Substituição Rápida

**Sexta-feira 30 de maio de 2025 9 p.m. até
Segunda-feira 2 de junho de 2025 5 a.m.**

2º Fim de Semana de Substituição Rápida

**Sexta-feira 20 de junho de 2025 9 p.m. até
Segunda-feira 23 de junho de 2025 5 a.m.**

IMPACTOS AO TRÂNSITO

Estrada: À medida que os veículos se aproximam da ponte, as faixas de tráfego nos sentidos Leste e Oeste serão reduzidas de três para uma. Após passar pela área de obras, os veículos regressarão ao fluxo normal de veículos pela I-90. **Os impactos significativos no trânsito serão sentidos entre Boston e Framingham.**

Comboio Suburbano: Autocarros substituirão o último comboio da Linha de Passageiros de Worcester na sexta-feira e substituirão todos os comboios no sábado e no domingo ao longo da Linha de Caminho de Ferro de Worcester entre Framingham e a South Station.

Amtrak: Autocarros substituirão o último comboio da Amtrak na sexta-feira, todos os comboios no sábado e domingo, e o primeiro comboio na segunda-feira ao longo da Rota Lake Shore Limited entre Boston e Albany.



DICAS DE VIAGEM

Os condutores devem esperar atrasos significativos na I-90 durante esses fins de semana. Se possível, planeie com antecedência, evite a área e procure uma estrada diferente.

COMO OBTER SABER MAIS INFORMAÇÃO?

Mantenha-se atualizado e informado seguindo @MassDOT nos canais de redes sociais do MassDOT para atualizações em tempo real, visitando o site do projeto ou enviando-nos um e-mail com quaisquer dúvidas.



SITE DO PROJETO

[Mass.gov/newtonweston](https://mass.gov/newtonweston)



E-MAIL DO PROJETO

I-90newton-weston@dot.state.ma.us



SITE DE IMPACTOS DA AMTRAK

[Amtrak.com/service-alerts-and-notice](https://amtrak.com/service-alerts-and-notice)



SITE DE IMPACTOS DA MBTA

[MBTA.com/alerts](https://mbta.com/alerts)

परियोजना परामर्श। ज्यादा विलंब की उम्मीद की जा रही है

30 मई - 2 जून और 20 जून - 23 जून

I-90/I-95 पर न्यूटन-वेस्टन ब्रिज का नवीनीकरण और पुनर्निर्माण कार्य

क्या हो रहा है?

न्यूटन (MA) में MBTA वॉर्सेस्टर कम्प्यूटर रेल पर I-90 ब्रिज का पुनर्निर्माण MassDOT की ओर से मई और जून 2025 में किया जाएगा। पुल का निर्माण सिर्फ दो वीकेंड में किया जाएगा, जिसमें तेज़ निर्माण पद्धतियां अपनाई जाएंगी, ताकि जनता को कम से कम दिक्कत हो।

इसका असर आप पर कब पड़ेगा?

पहला रैपिड रिप्लेसमेंट वीकेंड

शुक्रवार 30 मई, 2025 रात्रि 9 बजे से
सोमवार 2 जून, 2025 सुबह 5 बजे तक

दूसरा रैपिड रिप्लेसमेंट वीकेंड

शुक्रवार 20 मई, 2025 रात्रि 9 बजे से
सोमवार 23 जून, 2025 सुबह 5 बजे तक

यातायात पर असर

हाइवे: पुल के पास पहुंचते ही, ईस्टबाउंड और वेस्टबाउंड की तीन लेनों सीमित होकर एक लेन रह जाएंगी। काम वाले इलाके से निकलने के बाद, गाड़ियां I-90 पर फिर से सामान्य रास्ते पर लौट आएंगी। **बॉस्टन और फ्रेमिंगहम के बीच ट्रैफिक पर गहरा असर पड़ेगा।**

कम्प्यूटर रेल: शुक्रवार को अंतिम वूस्टर कम्प्यूटर रेल ट्रेन की जगह बसें चलेंगी और शनिवार और रविवार को फ्रामिंगहम और साउथ स्टेशन के बीच चलने वाली सभी ट्रेनों के स्थान पर बसें चला दी जाएंगी।

एमट्रैक: बोस्टन और अल्बानी के बीच लेक शोर लिमिटेड रूट पर शुक्रवार को आखिरी एमट्रैक ट्रेन की जगह बसें चलेंगी, शनिवार और रविवार को सभी ट्रेनों की जगह बसें चलेंगी। साथ ही, सोमवार को पहली ट्रेन की जगह भी बसें चलेंगी।



massDOT
Massachusetts Department of Transportation
Highway Division

यात्रा से जुड़े सुझाव

इन वीकेंड के दौरान, ड्राइवर को I-90 पर लंबा इंतजार करना पड़ सकता है। अगर संभव हो तो, ड्राइवर को पहले से योजना बना लेनी चाहिए, उस क्षेत्र से बचना चाहिए तथा वैकल्पिक मार्ग अपनाना चाहिए।

मैं और जानकारी कैसे पा सकता हूं?

नई जानकारी के लिए @MassDOT को सोशल मीडिया चैनल पर फॉलो करें, प्रोजेक्ट वेबसाइट पर जाएं या किसी भी सवाल के लिए हमें ईमेल करें।



प्रोजेक्ट वेबसाइट

mass.gov/newton-weston-bridge-replacement-and-rehabilitation-at-i-90i-95



प्रोजेक्ट ईमेल

I-90newton-weston@dot.state.ma.us



AMTRAK इम्पैक्ट वेबसाइट

amtrak.com/service-alerts-and-notice



MBTA इम्पैक्ट WEBSITE

mbta.com/alerts

工程諮詢會預計於以下時段產生重大延遲影響 5月30日至6月2日及6月20日至6月23日

90/95號州際公路牛頓-韋斯頓 橋更換修復工程

詳細內容

2025年5月和6月，麻薩諸塞州交通廳將更換位於麻薩諸塞州牛頓市橫跨MBTA伍斯特通勤鐵路的90號州際公路大橋。當局將採用加速橋樑施工方法，花費兩個週末更換橋樑，以盡量減少對民眾之影響。

屆時候將對您產生之影響

第一個快速更換工程實施之週末

**2025年5月30日週五晚間9點至
2025年6月2日週一上午5點**

第二個快速更換工程實施之週末

**2025年6月20日週五晚間9點至
2025年6月23日週一上午5點**

出行影響

公路：車輛駛近大橋時，東行及西行車道將由三條車道縮減為一條。穿過施工區後，將恢復第90號州際公路沿線的正常交通運輸模式。**波士頓和法明翰之間的交通將受重大影響。**

通勤鐵路：週五時將以公車替代最後一班伍斯特通勤鐵路列車，週六及週日全以公車替代法明翰及南方站之間伍斯特通勤鐵路線所有列車種類。

美國鐵路公司：週五時將以公車替代最後一班美國鐵路公司列車、週六及週日以公車替代所有列車種類，週一以公車替代波士頓及奧巴尼間湖濱特快列車的首班列車。



massDOT
Massachusetts Department of Transportation
Highway Division

出行建議

於上述週末，駕駛應留意90號州際公路將會出現重大延誤。若可行，駕駛應提前規劃避開該區域，並尋找替代路線。

查詢更多資訊

您可至MassDOT社群媒體追蹤@MassDOT以取得即時更新、前往工程網站或以電子郵件發送任何問題，以隨時掌握最新動態。

🌐 **工程網站**
mass.gov/newton-weston-bridge-replacement-and-rehabilitation-at-i-90i-95

✉ **工程電郵信箱**
I-90newton-weston@dot.state.ma.us

➤ **美國國家鐵路影響說明網站**
amtrak.com/service-alerts-and-notice

🚇 **MBTA影響說明網站**
mbta.com/alerts

项目公示预计出现严重阻滞。

5月30日至6月2日以及6月20日至6月23日

牛顿-韦斯顿桥梁 I-90/I-95 的更换和翻修工程

背景介绍

2025年5月与6月，马萨诸塞州交通部将在马萨诸塞州牛顿市对跨越 MBTA 伍斯特通勤铁路的 I-90 桥梁进行更换。为尽可能降低对公众的影响，该项目将采用加速桥梁建设技术，并计划于两个周末完成桥梁更换。

对您的影响

进行快速更换的首个周末

**2025年5月30日（星期五）晚上9点至
2025年6月2日（星期一）早上5点**

进行快速更换的第二个周末

**2025年6月20日（星期五）晚上9点至
2025年6月23日（星期一）早上5点**

出行影响

公路：当车辆驶近桥梁区域时，三条东西双向的通行车道将缩减为一条。穿过施工区后，车辆将恢复至 I-90 的正常通行模式。**波士顿与弗雷明翰之间的路段将出现明显拥堵。**

通勤铁路：周五，最后一班伍斯特通勤铁路列车将由公交车替代运营；周六和周日，弗雷明翰至南站之间的全部列车将由公交车服务替代。

美铁：周五，最后一班美铁列车将由公交车替代运营；周六和周日的所有列车以及周日的首班车（行驶于波士顿至奥尔巴尼之间湖畔特快线路的列车也将由公交车服务替代。



出行提示

在这两个周末，司机可能会在 I-90 遇到严重阻滞。如果可行，驾驶者应提前规划行程，尽量避开施工区域，并选择替代路线。

我如何获取更多信息？

在马萨诸塞州交通部的社交媒体渠道关注 @MassDOT，以获取实时更新，您也可以访问项目官网或向我们发送电子邮件垂询任何任何问题。



项目网站

mass.gov/newton-weston-bridge-replacement-and-rehabilitation-at-i-90i-95



项目电子邮件

I-90newton-weston@dot.state.ma.us



美铁影响网站

amtrak.com/service-alerts-and-notice



MBTA 影响网站

mbta.com/alerts